

**Zeitschrift:** Frauezeitig : FRAZ  
**Herausgeber:** Frauenbefreiungsbewegung Zürich  
**Band:** - (1994-1995)  
**Heft:** 49

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 12.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



6. März, Stadt- und Gemeinderatswahlen '94

# Einen Augenblick...



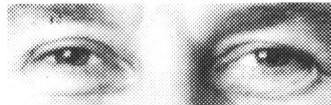
Stadträtin, Vorsteherin Bauamt II

**Ursula Koch, SP**



Sozialarbeiterin, Unternehmerin

**Monika Stocker, GP**



Mittelschullehrerin, Gemeinderätin

**Vreni Hubmann, SP**



...für die Politik  
der Zukunft  
braucht es Frauen  
mit dem nötigen  
Weitblick.

Komitee FRAUE FÜR ZÜRICH!, Postfach 619, 8039 Zürich  
Spenden-Konto: ZKB PC 80-112-1, Kto.-Nr. 1103-0009.330, Fraue für Zürich!

**GIRLIES!**  
 EIN RASENDEN MÄRCHEN VON ELVI LEU  
 MARTINA BREY  
 ANTJE BRÜCKNER  
 PIETRO D'AMICO  
 KATHRYN EGGERT  
 ANDRE HEER  
 JUDITH HUNGER  
 ELVI LEU  
 NYSSÉ MEYER-STENSBALE  
 RÜEDI SCHAFFNER  
 ASTRID SCHMID  
 SILVIA WICK

FORNIGE ELFEN TRÄUMEN  
**3.-5./9.-11. März**  
**20.30 Uhr**

THEATERSAAL RIGIBLICK

# FRAUEN BUCH HANDLUNG

*Die wahren Abenteuer  
finden im Kopf statt*

Münstergasse 41, 3000 Bern 8  
Telefon 031 312 12 85

Montag 14.00 h - 18.30 h  
Dienstag - Freitag 9.00 h - 18.30 h  
Samstag 9.00 h - 16.00 h

## Körperspiegelungen

2. Jahresprojekt: 10x Samstag 13-18 Uhr

## Feldenkrais

## Bewusstheit durch Bewegung

2. Jahresprojekt: 10x Samstag 13-18 Uhr

## bewegen - malen - bewegen

Ferienkurse täglich 16-19 Uhr

Osterkurs: 31. März - 4. April 1994

Pfingstkurs: 20. - 23. Mai 1994

Herbstkurs: 3. - 7. Oktober 1994

Winterkurs: 26. - 30. Dezember 1994

Atelier Teresa Lenzin

Troxlerweg 15, 5000 Aarau

Tel. 064/ 24 73 28

Mo - Fr 10 - 18 Uhr

# KLEININISERATE

## Kurse

### Sprachkurse weltweit

Intensiv- und Ferienkurse, z. B. an fünf verschiedenen Orten in der Toskana: Italienisch mit Info über Kultur und Gesellschaft oder in Südwest-England: Englisch- und handwerkliche Kurse; in Australien: Englisch und aktuelle Probleme.  
Prospekte / Beratung bei: Erika Furrer-Glauser  
Obermühleweg 18, 8242 Embrach, Tel. 01/865 53 82

### Weibliche Identität und Vollmacht

«Das Schwarzmond-Tabu»  
Dienstag, 8. März 94, 17 Uhr  
Eine Veranstaltung der Reihe  
«Frauen auf dem Weg»  
mit Jutta Voss Theologin  
TagungszentrumRügel  
5707 Seengen, Auskunft:  
Tel. 064/54 16 03

### Das Schweigen brechen

Eine Veranstaltung zum Thema Inzest, Mittwoch, 25. April 94, 16-21 Uhr  
TagungszentrumRügel  
5707 Seengen, Auskunft:  
Tel. 064/54 16 03

### Psychologische Beratung

Durch Zuhören, Gespräche, sanfte Körper- und Atemarbeit, Arbeit mit Träumen und inneren Bildern begleite ich Dich ein Stück auf Deinem inneren Weg und helfe Dir, Deine selbstheilenden Kräfte wahrzunehmen.  
Praxis Dorothee Plancherel  
Strangengasse 16  
5502 Hunzenschwil  
Tel. 064/47 19 54

### psychologische begleitung astrologische beratung

● astrologische beratung aufgrund des geburts- horoskopes, für alle fragen/ themen/zeiten, die das frauenleben mit sich bringt.  
● längerfristige psychologisch-therapeutische begleitung, für den eigenen lebensprozess.

● kurse für frauenthemen  
anna ischu, psychosynthese-  
therapeutin, astrologin  
frauenpraxis, schaffhauser-  
strasse 24, 8006 zürich  
tel. 01/362 25 84 / p. 926 40 25



**Richtungsänderung?!  
Der Kurs für die neue (Berufs-)Frau**

Dieser Kurs ist für Frauen, die ihren Lebens- und Berufs-Träumen folgen wollen. Für Frauen, die das Gefühl haben, es stecke wesentlich mehr in ihnen als das, was sie leben. Vom 10. bis 12. März (2 1/2 Tage) in Zürich. Gerne gebe ich Ihnen weitere Auskünfte. Evelyn Coën  
Tel 01/ 382 00 82

**CROSS-ROADS**

BERATUNGEN · SEMINARE · BERUFGESTALTUNG · PERSONALAGENTUR

Vorsicht!  
Nicht jeder Gaul ist  
ein Ross



**RÖSSLI STÄFA**  
BAHNHOFSTRASSE 1, 01-926 57 67  
montags geschlossen

**CHORN  
LADE**



**BIOLOGISCHE  
NAHRUNGSMITTEL**

sucht

**MitarbeiterInnen**

(ab 25 Jahren) per März/April 1994 für den Ein- und Verkauf, allg. Arbeiten im Laden

sowie eine

**Mitarbeiterin**

in die Geschäftsleitung  
(ab ca. 30 Jahren)

In der Geschäftsleitung werden zusätzlich Aufgaben und Verantwortung für einen oder mehrere der folgenden Bereiche übernommen: Personal, Koordination Bestellwesen, Verkauf, Werbung.

Es erwarten Dich ab Mai 94 ein neugealteter Laden, ein aussergewöhnlicher Arbeitsplatz mit Selbstbestimmung und Eigenverantwortung, eine anspruchsvolle Arbeit, Sozialleistungen, 4-Tage-Woche, fester Monatslohn.

Bist Du teamfähig, einsatzbereit, flexibel, politisch interessiert, hast Du ein rasches Auffassungsvermögen, einen klaren Kopf in turbulenten Zeiten, eine Ausbildung oder Erfahrung in Vollwerternährung, Ökologie, Verkauf, Naturkosmetik, kollektivem Arbeiten, längerfristige Perspektiven, dann schicke uns bitte Deine Bewerbung. Für Fragen wende Dich bitte an Markus oder Veronika.

Fierzgasse 16, beim Limmatplatz,  
8005 Zürich, Tel. 01 271 70 97

3/9

**«Gedichte sind bei  
euch im Norden wie Schnee-  
flocken des Friedens.  
Decken sanft die Wunden zu.  
Gedichte bei uns  
im Süden sind wie Regen  
der Fruchtbarkeit,  
die zerbrochene Erde zu einem  
Grund der Einheit kneten.»**

Francis Bebey

Literatur hilft mit, unsere Sicht über fremde Menschen und Kulturen zu prägen. Darum müssten Kinder- und Jugendbücher über das Leben in Asien, Afrika und Lateinamerika vor allem von AutorInnen aus dem Süden selbst verfasst werden. In jedem Fall ist es wichtig, dass Bücher von anderen Kulturen berichten, ohne zu werten, ohne diskriminierend zu sein und dennoch Augen und Ohren auf faszinierende und fesselnde Weise für unbekanntere Welten zu öffnen.

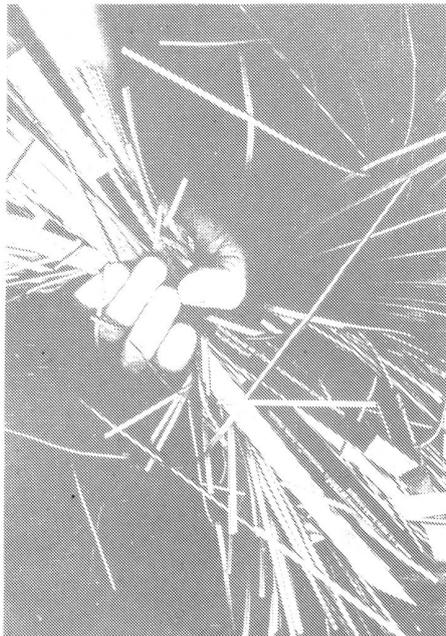
Bitte senden Sie mir das Verzeichnis **«Fremde Welten»** mit empfohlenen Kinder- und Jugendbüchern, Preis Fr. 10.-, Hrsg. Erklärung von Bern.

Ich wünsche **Informationen** über terre des hommes schweiz und über **Projektpatenschaften**.

Adresse:

Ausschneiden und einsenden an: terre des hommes schweiz, Steinenring 49, 4051 Basel

**terre des hommes schweiz**



**FRAUENDRUCKEREI GENOPRESS**  
St.Gallerstr. 74 CH-8400 Winterthur Tel. 052/2331949

**Der Mensch muß  
erst wieder gehen, sitzen  
und liegen lernen.**



1. In fußgerechten Schuhen gehen.
2. Auf rückenstärkenden Stühlen sitzen.
3. Auf handgemachten Futons liegen.
4. In Vollholzbetten schlafen.
5. Sich von uns gut beraten lassen.
6. Unseren kostenlosen Farbprospekt anfordern.

**GEA**

GehenSitzenLiegen

Am schönsten Platz Zürichs.

8001 Zürich, St. Peterhofstatt 11, Tel. 2114558

**GENOSSENSCHAFT  
HANDWERKER  
KOLLEKTIV**



Malarbeiten mit Naturfarben

**TEL. 01/2717811**

LIMMATSTR. 28 8005 ZÜRICH

# ADRESSEN

## Aarau

Frauzentrum, Kronengasse 5, Pf., 5001 Aarau  
- Frauentreff: Do 19-23h,  
- Gruppen: Lese-, Kultur-, Müttergruppe, Frauentreff, Disco, Stadtentwicklung, Infoblatt, Infothek  
Frapoli, Frauenpolitik Aargau, Pf., 5001 Aarau  
Arbeitsgruppe Frau + Aids der Aids-Hilfe CH, Pf. 2140, 5001 Aarau, oder: Frauenberatung der Zürcher Aids-Hilfe, Friederike Gerag, Tel. 01/272 39 44  
Frauenberatungsstelle und Budgetberatung der aarg. Evang. Frauenhilfe, Vordere Vorstadt 16, 5000 Aarau, Tel. 064/22 79 01

## Aargau

Aargauer Regionalradio, Frauenmagazin «Wyberzty», Pf., 5001 Aarau, Tel. 064/24 72 24, Sende-termin jeden letzten Do im Monat 21-22 Uhr  
Kritisches Frauenforum Aargau, Pf. 2, 5430 Wettingen 2  
Frauenhaus des Kt. Aargau, Pf. 273, 5200 Brugg, Tel. 056/42 19 90  
Frauen für den Frieden, Aargau, c/o Salome Zindel, Römerstrasse 27, 5000 Aarau

## Baden

Frauzentrum, Bruggstr. 78, 5400 Baden, Tel. 056/22 33 50,  
- Lesbengruppe, Frauen- disco «La Strega», jeden 2. Sa im Monat ab 21 h  
Lesbengruppe, c/o Feministische Interessengruppe, Pf. 2, 5430 Wettingen 2  
OFRA Baden, Pf. 1012, 5401 Baden

## Basel

Frauzentrum: Frauenzimmer, Klingentalgraben 2, 4057 Basel, Tel. 061/681 33 45  
- Bibliothek: Di 18-21h  
- Frauendisco Mata Hari: jeden (ausser den letzten) Fr im Monat ab 21 h  
- Frauenberatungsstelle für türkische und kurdische Frauen, Tel. 061/692 04 18, Mi 14-18, Fr 14-19h  
- INFRA Basel: Tel. 061/692 04 18, Mi 18-22h  
- LIBS Lesben jeden 1. Mi im Monat ab 20h  
- Lesbeninitiative Basel LIBS, Pf. 355, 4021 Basel, telefonische Beratung Mi ab 20h, Tel. 061/681 33 45  
Lesbenorganisation Schweiz LOS/OSL, Postfach 73, 4009 Basel

Schlez (Verein für Schwulen- und Lesbenzentrum Basel), Pf. 640, 4010 Basel, Treffpunkt: Gärtnerstr. 55, 4052 Basel. Wochenprogramm über Tel. 061/65 55 88 (ab 26. 4. neu 061/631 55 88)  
- Lesbenbar: Do ab 20h  
- Kegelkino (für Lesben und Schwule): Fr ab 22h  
- «Lesben laden zum Tanz»: jeden 1. Sa im Monat ab 22h  
OFRA Basel, Lindenbergr. 23, 4058 Basel, Tel. 061/692 11 56

Frauenhaus Basel, Pf. 111, 4005 Basel, Tel. 061/681 66 33  
- Frauenhaus Beratungsstelle, Tel. 061/693 05 55, Mi/Do/Fr 9-11h, Do 14-16h  
Frauenbibliothek, Rössli- gasse 9, 4125 Riehen

Nottelefon für vergewaltigte Frauen, Pf. 170, 4001 Basel, Tel. 061/261 89 89, Mo-Fr 9-13h, Mo/Mi-Fr 14-19h  
- OFF Opferhilfe für Frauen, Tel. 061/261 88 90 rund um die Uhr

Wen-Do-Schule Frauen selbst- verteidigung, Gempnenstr. 60, 4053 Basel, Di/Mi/Do 10-12h, Tel. 061/361 38 40

Frauenliste Basel FRAB, Pf. 60, 4018 Basel, Tel./Fax. 061/332 06 22, Mo 9-12/13-16h

Vereinigung für Frauenrechte Basel, Pf., 4001 Basel, Tel. 061/331 48 11

## Bern

Frauzentrum, Langmauer- weg 1, 3011 Bern, Tel. 031/311 07 73  
- Lesbeninitiative Bern LIB, Pf. 4059, 3001 Bern, Tel. 031/311 07 73, Fr 19-20h  
- Frauenbeiz Spinne, Di-Fr 18-23h, Sa 18-03h Bar, Tel. 031/311 81 62  
- «Ladies' Business Lunch»: jeden Mi von 11.30-14h (mit Voranmeldung)  
- Disco: jeden letzten Sa im Monat, 20-2h

Lesbengruppe Lesbeley, Pf. 649, 3000 Bern 7

Frauenbuchladen, Münster- gasse 41, 3000 Bern 8, Tel. 031/312 12 85, Mo 14-18h, Di-Fr 9-18.30h, Sa 9-16h

Frauenbibliothek Bern, Villa Stucki, Seftigenstr. 11, 3007 Bern, Tel. 031/371 44 40, Mi 15-17h, Sa 10-12h

Frauengesundheitszentrum, Aarberggasse 16, 3011 Bern, Tel. 031/312 31 20, Telefonzeit Mo-Fr 14-16h

Beratungsstelle für vergewaltigte Frauen und Mädchen, Rodtmattstr. 45, 3014 Bern, Tel. 031/332 14 14, Mo/Di/Do/Fr 9-13h, Mi 16-19h

Infra Bern, Tel. 031/311 17 95, Beratungen: Di 18-20h, Do 9-11h, Sa 14-16h

OFRA Schweiz/ OFRA Bern, Bollwerk 39, 3011 Bern, Tel. 031/311 38 79

Xenia, Beratungsstelle für Prostituierte, Bollwerk 39, 3011 Bern, Tel. 031/311 97 20, Mo-Fr 13-15h oder nach Vereinbarung

Frauen-Gewerkschaft Schweiz, Bollwerk 39, 3011 Bern, Tel. 031/311 00 39

Berner Frauenhaus, Pf. 297, 3000 Bern 7, Tel. 031/332 55 33  
Help-Schwangerschaftsbera- tungstelefon, Mo-Fr 14-21h, Tel. 031/312 01 41

Musikatelier für Frauen MUFF, Monbijoustr. 70, 3000 Bern, Tel. 031/301 27 04

Beratungsstelle für Frauen, Laupenstr. 2, 3008 Bern, Tel. 031/381 27 01, Mo-Fr 9-11h, Di und Do 14-15h

Auskunftsstelle Ehen mit Ausländern, Laupenstr. 2, 3008 Bern, Tel. 031/381 27 01, Mo-Fr 9-11h, Di und Do 14-15h

Netzwerk schreibender Frauen, Pf., 3000 Bern 11, Tel. 031/331 35 01

## Biel

F-INFO, Obergasse 4, 2502 Biel

Why Not, Lesbengruppe Liet, Pf. 3, 2572 Stutz

EFFE - Espace de femmes pour la formation et l'emploi, case postale 3522, 2500 Bienne 3

Verein Frauenhaus Region Biel, Pf. 84, 2501 Biel, und Frauenhausberatungsstelle, Bahnhofstr. 36, 2502 Biel, Tel. 032/22 03 49, Mo, Mi, Fr 9-12h und 14-18h

## Brig

Frauenbibliothek und Doku- mentationsstelle, Metzgerei- gasse, Pf. 227, 3900 Brig, Tel. 028/23 55 30

## Chur

FRE FRA, Freie Frauengrup- pe Chur, Pf. 20, 7307 Jenins

Frauenhaus Graubünden, Pf. 252, 7001 Chur, Tel. 081/22 38 02

## Einsiedeln SZ

Nottelefon für Frauen, Pf. 309, 8840 Einsiedeln, Tel. 055/53 30 30, Mo 8-10h, Mi 18-20h, Fr 10-12h

## Feldis

Frauenladen Feldis, 7404 Feldis/GR, Di 19-22h, Sa 16-19h

## Frauenfeld

Frauenbeiz, Industriestr. 21, 8500 Frauenfeld, Tel. 054/21 13 23, jeden 1. Mo im Monat

INFRA «Frauenhüsi», Tel. 054/21 91 69, Do 16-18h

Lesbengruppe LOTies, c/o HOT, Pf. 551, 8501 Frauenfeld

Notunterkunft und Nottelefon, 054/21 80 82, 054/45 18 60, 045/22 10 77

## Freiburg i. Br.

Das feministische Archiv, Adlerstr. 12, 79098 Freiburg, Tel. 0049 761/3 36 76

## Fribourg

Frauzentrum, Planché supérieure 32, 1700 Fribourg

OFRA, c/o Edith Mägli, rue des épouses 18, 1700 Fribourg, Tel. 037/22 14 53

Solidarité-Femmes, Frauen- haus, Pf. 807, 1701 Fribourg, Tel. 037/22 22 02

## Genève

Frauzentrum Natalie Bar- ney, avenue Feschier 30, 1206 Genève, Tel. 022/789 26 00

- Lesbenberatungsstelle, Mi 17-19h, Tel. 022/789 26 00  
- Organisation des Les- biennes Suisses, c/o Frauen- zentrum

- Dokumentationszentrum, Mi 17-19h  
- Bar jeden Fr + Sa ab 21 h

Rosa Canina, Frauen- gesundheitszentrum, rue du Môle 4, 1201 Genève, Tel. 022/738 66 66

L'INÉDITE, librairie-femmes, 18, avenue Cardinal- Mermillod, 1227 Carouge, Tel. 022/343 22 33, Mo 14-18.30h, Di-Fr 9-12h und 14-18.30h, Sa 10-13h

Solidarité femmes, case postale 540, 1211 Genève 13, Tel. 022/797 10 10

ISIS-WICCE, chemin des Campanules 3, 1219 Aire GE

Viol seconds, case postale 459, 1211 Genève 24, Tel. 022/733 63 63

F-information, 19, rue de la Servette, Pf. 125, 1211 Genève 7, Tel. 022/772 77 50, Mo-Mi 14-18h, Do 9-18h, Fr 9-13h, Sa 10-13h

## Glarus

Infra, Sandstr. 16, 8750 Glarus, Tel. 058/61 72 75, Di 17-19h

## Glis/Wallis

Werkstatt 79, z. H. Jetty Boots, Wildgasse 3, 3902 Glis-Brig  
OFRA Oberwallis, c/o Mutter Bettina, Kapuzinerstr. 2, 3902 Glis-Brig, Tel. 028/23 09 60

## Jura

Villa Cassandra, Bildungs- und Feriencentrum für Frauen, Les Bornes, 2914 Damvant JU, Tel. 066/76 61 65

## La Chaux-de-Fonds

Frauzentrum Marie Junet, rue du Soleil 4, 2300 La-Chaux-de-Fonds, Tel. 039/ 28 42 56 oder 039/28 06 55, jeden Do 19-21h

## Lausanne

Association mères chefs de famille (Alleinerzieherinnen), case postale 2084, Beau- séjour 15, 1002 Lausanne  
Association la Demeure, Foyer Malley Prieux 34, 1007 Lausanne, Tel. 021/25 45 76  
bureau information femmes, avenue eglantine 6, 1006 Lausanne

## Liechtenstein

Frauenhaus Liechtenstein, Pf. 437, FL-9494 Schann, Tel. 075/232 45 70, tägl. 10-19h Büro, 19-10h Pikett

## Locarno

Frauengruppe Locarno, c/o Rosi Schriber, Via Esplanade 9, 6648 Minusio

## Lugano

Consultorio delle Donne, Via Ferra 2, 6900 Lugano-Molino Nuovo, Tel. 091/22 99 91, Mo 13-15/Di 18-21/Fr 9-11h

## Luzern

Frauzentrale Luzern, Gibraltarstr. 34, 6003 Luzern,  
- Rechts- und Budgetbera- tung, Tagesmütterkontak- tstelle: 041/22 80 23,  
- Nottelefon für vergewaltigte Frauen: 041/22 80 50

Verein zum Schutz miss- handelter Frauen, Pf. 5125, 6000 Luzern 5

Frauenhaus, Pf. 110, 6000 Luzern 4, Tel. 041/44 70 00

ZEFRA - Zentrum für Frauen, Mythenstr. 7, 6003 Luzern, Tel. 041/23 73 10, Postadr.: Pf. 4927, 6002 Luzern

- Sekretariat: Do 9-11h,  
- Frauenbibliothek: Mi 14-16h, Do und Fr 18-20h,  
- ZEFRA-BAR: Fr 20-24h

Frauenstamm, Treffpunkt Restaurant Storch, 1. Stock Kornmarkt, Sa 12-14h

LILA (Lesbische Initiative Luzern und Agglomeration), Pf. 5322, 6000 Luzern 5,  
- LILA Frauendisco jeden 3. Sa im Monat ab 21h, Zürichstr. 43, 2. Stock

## Obfelden

OFRA, Amt J. Rickenmann, Rüchligstr. 11, 8912 Obfelden

## Olten

Frauenbeiz Rote Zora, Rosengasse 1, 4600 Olten, Tel. 062/26 71 51, Mo 17-23h

OFRA Olten, Pf. 335, 4600 Olten 3

## Schaffhausen

Frauzentrum l'una e l'altra, Pf. 581, Neustadt 38, 8201 Schaffhausen, Tel. 053/244446 Mi 20-23.30h, Fr 21.30-03.30h  
Bar-Café, Bibliothek, Kino, Infothek, Sitzungszimmer, Disco, Lesbenkontaktstelle

Nottelefon für vergewaltigte Frauen, Pf. 2165, 8201 Schaff- hausen, Tel. 053/24 22 55, Mo und Do 14-16h, Di 16-18h  
INFRA, Neustadt 38, 8200 Schaffhausen

## Solothurn

Frauzentrum, Prisongasse 4, Pf. 1333, 4502 Solothurn, Tel. 065/22 73 74,  
- Frauenbar: Fr 20-03.30h,  
- Infra: Do 15-18h, Tel. 065/22 73 74

Frauenhaus des Kantons Solothurn, Pf. 648, 4601 Olten, Tel. 062/26 03 53

FrauenBeiz, Oberer Winkel 2, 4504 Solothurn, jeden Fr abends offen

## St. Gallen

Verein Selbstverteidigung für Frauen und Mädchen, Pf. 31, 9001 St. Gallen

Frauenbeiz im Rest. Engel, Engeli, 22, 9000 St. Gallen, Tel. 071/23 35 75, Di ab 19h

Frauenbibliothek WYBO- RADA, Harfenbergstr. 17, Pf. 202, 9003 St. Gallen, Tel. 071/22 65 15, Mi 12-20h, Do 14-20h, Sa 10-16h

PIG (Politische Frauengrup- pe), Pf. 407, 9006 St. Gallen

Frauenhaus, Pf. 645, 9001 St. Gallen, 071/23 13 56

Beratungsstelle Frauenhaus, Wassergasse 1, 9000 St. Gallen, Tel. 071/22 29 12

Limita, Verein zur Prävention sexueller Ausbeutung von Mädchen und Jungen, Regionalgruppe, Pf. 2205, 9001 St. Gallen

IFF-Forum, Institut für ganz- heitlich-feministische Päd- agogik und Psychologie, Pf., 9006 St. Gallen

## Uster

INFRA, Zentralstr. 39, 8610 Uster, Tel. 01/941 02 03, Mo 14-18h

Verein Frowen Power, Schul- weg 4, Pf. 193, 8610 Uster, Tel. 01/944 88 32, Mi und Fr 9-12h, Do 12-17h

## Wil/SG

INFRA, ständiger Telefon- dienst: 073/22 47 40, 073/31 32 72, 073/22 34 80

## Winterthur

Frauenhaus, Pf. 1045, 8401 Winterthur, Tel. 052/213 08 78

HELP, Beratungsstelle für Schwangerschaft und Verhütung, Tel. 052/25 77 00, Mo-Fr 14-21h

Nottelefon für vergewaltigte Frauen, Pf. 2036, 8401 Winterthur, 052/213 61 61, Mo-Fr 12-18h

## Worblauen

Gosteli-Stiftung, Altikofenstr. 186, 3048 Worblauen, Tel. 031/ 921 79 41, Mo-Do 13.30-17.30h

## Zug

Frauengesundheitszentrum Zug, Pf. 2222, 6342 Baar, Beratungsst.: 042/32 36 44, Mo 8-10h, Fr 18-20h

OFRA Zug, Pf. 4649, 6304 Zug 2, c/o Liz Küng- Bachmann, Tel. 042/36 83 67

## Zürich

Act-HIV, Die andere AIDS-Info- stelle, Posiphone, Freystr. 20, 8004 Zürich, Tel. 01/291 37 20, Di/Do 9-13h, Mi 19-23h, Fr 14-17h

Autonomes Frauzentrum Zürich AFZZ, Mattengasse 27, 8005 Zürich,  
- Büro Betriebsgruppe: Di-Fr 14-19h, Tel. 272 85 03  
- Frauenambulatorium: Mo 9-12/14-19h, Di 9-12/ 14-17h, Mi 14-17h, Do 9-12/ 14-17h, Tel. 01/272 77 50  
- Infra: Di 15-19.30h, Tel. 01/272 88 44

- Lesbenberatungsstelle: Do 18-20h, Tel. 01/272 73 71  
- Frau ohne Herz, Lesben- zeitschrift, c/o AFZZ  
- FRAZ - Frauen-Lesben- bibliothek, Di-Fr 18-20h  
- Musikraum: Mo-Sa 9-12/ 15-20h, Tel. 01/272 85 03  
- Nogerete, Mo 9-17h  
- Bewegungsraum: Mo-Sa 9-22h, Tel. 01/272 85 03  
- Frauen-Beiz Pudding Palace, Di, Mi 12-14h, Di-Fr 18-22, Tel. 01/271 56 98, Frauenbar: Fr ab 22h

Frauen Lesben Archiv, Quellenstr. 25, 8005 Zürich, Tel. 01/273 39 49, Mi 18-20h, Sa 16-18h

BOA, Infostelle für Lesben, Tel. 01/291 26 01, Freystr. 20, 8004 Zürich

Castagna, Beratungs- u. Info- stelle f. sexuell ausgebeutete Kinder, weibl. Jugendliche u. in der Kindheit betroffene Frauen, Stauffacherstr. 127, 8004 Zürich, Tel. 01/291 49 49, Mo 14-18h, Di-Do 9-18h

Drehscheibe alleinerziehender Frauen, Pf. 719, 8024 Zürich, Tel. 01/261 65 88, Beratungsstelle Do 4-14h, Obmannamtsgasse 15, 8001 Zürich

FRAMAM, C/O Frauen machen Musik, c/o Ateliers sud, Grubenstr. 12, 8045 Zürich, Tel. 01/462 14 13, Do 16-18h

Verein lesbischer Theologin- nen (LTh), Pf. 356, 8024 Zürich

HAZ-LESBEN (Homosexuelle Arbeitsgruppen ZH), Sihlquai 67, 3. St., Pf. 7088, 8023 Zürich, Tel. 01/271 22 50, Di ab 20h

Nottelefon für vergewaltigte Frauen, Pf. 3344, 8031 Zürich, Tel. 01/291 46 46, Mo-Fr 10-19h, Fr und Sa nachts 0-8h

Frauenhaus, Pf. 365, 8042 Zürich, Tel. 01/363 22 67

Mädchentreff (für Mädchen ab 10 Jahren und junge Frauen), Zentralstr. 24, 8003 Zürich, Tel. 01/462 45 67, Mi 14-21h, Fr 12h Mittagstisch u. 14-21h, Sa 14-18h, jeden 1. Di im Monat ab 19h Stütinentreff

Frauenbuchladen, Gerechtig- keitsgasse 6, 8002 Zürich, Tel. 01/202 62 74, Mo 14-18.30h, Di-Fr 9-18.30h, Sa 9-16h

Agora 5 - Kunst+Kultur, Sihl- quai 65, 8005 Zürich, Tel. 01/ 273 28 58, Mi/Do 12-17h, Fr 11-14h, Mo ab 18h nur f. Frauen

Medusa/Strand/Shoes Frau- endisco, Sihlquai 240, 8005 Zürich, Sa alle 14 Tage ab 22h

FRAP, Frauen macht Politik, Pf. 9353, 8036 Zürich, Tel. 01/242 44 18

cdF-Frauenstelle für Friedens- arbeit, Postfach 9621, Gartenhofstr. 7, 8036 Zürich, Tel. 01/242 93 07

Frauenberatung der Zürcher Aids-Hilfe, Birmensdorferstr. 169, 8003 Zürich, Mo 17-19h, Tel. 01/461 08 00

SVAMV, Schweiz. Verband Alleinerziehender Mütter + Väter, Pf. 4213, Kuttlegg, 8, 8022 Zürich, Tel. 01/212 25 11

IAS, Interessengemeinschaft Binational, Winterthurerstr. 462, 8051 Zürich, Tel. 322 67 77

Informationsstelle für Schwan- gerschaft und Geburt, Anwandstr. 9, 8004 Zürich, Tel. 01/241 88 22, Do 15-19h

Psychologische Beratungs- stelle für Frauen, Vogel- sangstr. 52, 8006 Zürich, Tel. 01/363 83 11

Sappho, Verein zur Förde- rung von Frauen u. a. Les- benforschungsprojekten, Pf. 213, 8049 Zürich

Verein Feministische Wissen- schaft Schweiz, c/o Kathrin Schafroth, Schipfe 23, 8001 Zürich, Tel. 01/212 87 23 (Di und Mi 13-16h)

Wen-Do-Selbstverteidigung von Frauen für Frauen und Mädchen, Pf., 8031 Zürich, Tel. 01/273 45 73, Fr 14-17h

Xenia, Frauenkino, Kanzlei- str. 56, 8004 Zürich, jeden Do, Tel. 01/242 98 44, Bar ab 20h

# Bestellschein

\_\_\_\_\_ Ja, ich profitiere von dem Angebot, mache ein Abo und erhalte somit die erste Nummer gratis!!!

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Normalabo Fr. 25.--/Jahr

\_\_\_\_\_ Unterstützungsabo ab Fr. 30.-- oder mehr/Jahr

\_\_\_\_\_ Geschenkabo Fr. 25.--/Jahr

Beschenkte:

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ FRAZ-Jubi-T-Shirt à Fr. 18.--

\_\_\_\_\_ FRAZ-Werke von Nummer 1 bis und mit Nummer 25, gratis  
(Themenliste über Redaktion)

\_\_\_\_\_ «Wider die Demut», das Buch von Lisette Lardelli-Grau à Fr. 25.--

\_\_\_\_\_ FRAZ 93 Multipack Fr. 20.--

\_\_\_\_\_ Spenden Fr. ....

Talon einsenden an: FRAueZitig FRAZ  
Postfach 648  
8025 Zürich

Gehören Sie zu jenen **Leseratten**, die auf einem sinkenden Dampfer mitfahren?  
Wie wär's mit dem Luxusdampfer **FRAZ**?  
Auf diesem erhalten Sie für eine Abo-bestellung **eine FRAZ-Nummer gratis.**

